

**Notifica preventiva di una concentrazione**  
**(Caso COMP/M.5038 — Telefónica/Turmed/Rumbo)**

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2008/C 35/11)

1. In data 30 gennaio 2008 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità all'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio <sup>(1)</sup>. Con tale operazione le imprese Turmed, S.L. («Turmed», Spagna), incorporata alla Orizonia Corporation («Orizonia», Spagna), e Telefónica, S.A. («Telefónica», Spagna) acquisiscono, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del regolamento del Consiglio, il controllo in comune dell'impresa Red Universal de Marketing y Booking Online, S.A. («Rumbo», Spagna), la quale è attualmente controllata congiuntamente da Amadeus IT Group, S.A. («Amadeus», Spagna) e Terra Networks Asociados, S.L. («TNA», Spagna), controllata al 100 % di Telefónica, mediante acquisto di azioni quote.

L'operazione include anche la vendita di Viajar.com Viajes, S.L.U. («Viajar.com», Spagna), controllata da Orizonia, e di Terra Business Travel, S.A. («Terra Business Travel»), controllata da TNA, alla società Rumbo.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

- per Turmed/Orizonia: fornitore di servizi turistici, compresi servizi di tour operator verso destinazioni negli Stati membri e al di fuori dell'UE nonché servizi di agenzia viaggi tramite Viajes Iberia e Viajar.com, trasporto turisti con voli charter e organizzazione di crociere,
- per Telefónica: fornitore di servizi di telecomunicazione,
- per TNA: fornitore di servizi di agenzia viaggi via internet e tramite agenzie di viaggio tradizionali,
- per Terra Business Travel: fornitore di servizi di agenzia viaggi via internet e tramite agenzie di viaggio tradizionali,
- per Rumbo: servizi di agenzia viaggi su Internet.

3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento (CE) n. 139/2004. Tuttavia, si riserva la decisione finale al riguardo.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare le loro eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni debbono pervenire alla Commissione non oltre dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione per fax [(32-2) 296 43 01 o 296 72 44] o per posta, indicando il riferimento COMP/M.5038 — Telefónica/Turmed/Rumbo, al seguente indirizzo:

Commissione europea  
Direzione generale della Concorrenza  
Protocollo Concentrazioni  
J-70  
B-1049 Bruxelles

---

<sup>(1)</sup> GUL 24 del 29.1.2004, pag. 1.